

# Mai

## Chapter 2

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

1 וְעַתָּה אֲלֵיכֶם הַמִּצְוָה הַזֹּאת הַכְּתוּבִים:  
H6258 H0413 H4687 H2063 H3548

“এখন ওহে যাজকরা! এই নিয়ম তোমাদের জন্য।

2 אִם-לֹא תִשְׁמָעוּ וְאִם-לֹא תִשְׁמָעוּ אֲתָם-לֹא תִשְׁמָעוּ  
H3808 H8085 H3808  
זְבָאוֹת וְשִׁלְחָתִי בְכֶם אֲתָם-הַמִּצְוָה וְאֲרוֹתִי אֲתָם-בְּרִכּוֹתֵיכֶם וְגַם אֲרוֹתִי כִי  
H0779 H1571 H1293 H0853 H0779 H3994 H0853 H7971  
אֵינְכֶם שְׂמִים עַל-לֵב:  
H0369

যদি তোমরা এর অব্যাহত হও এবং আমাকে সম্মান করার এই প্রয়োজনীয় ব্যাপারটিকে যদি গুরুত্ব না দাও তবে আমি তোমাদের বিরুদ্ধে অভিযোগ পাঠাব। সর্বশক্তিমান প্রভু এই কথা বলেন। তোমরা আশীর্বাদ দিলে আমি তা অভিযোগে পরিণত করব। আর আমি তাদের অভিযোগ দিয়েছি কারণ তোমরা এই বিষয়টার ওপর গুরুত্ব দাও না।”

3 הַנְּבִי הַנֶּגֶר לָכֵם אֲתָם-הַנֶּגֶר וְזִרְתִּי פָרֹשׁ עַל-פְּנֵיכֶם פָּרֹשׁ חֲנִיכֶם וְנִשָּׂא אֶתְכֶם  
H0853 H5375 H2282 H6569 H6440 H6569 H2219 H2233 H0853 H1605 H2009  
אֵלָיו:  
H0413

“দেখ! আমি তোমার উত্তরপুরুষদের শাস্তি দেব। আমি তোমাদের মুখে উৎসব নৈবেদ্য থেকে জন্তুদের বীষ্ঠা লেপে দেবো এবং তোমাদের ওগুলোর সঙ্গে ছুঁড়ে ফেলে দেওয়া হবে।

4 וַיִּדְעֻם כִּי שִׁלְחָתִי אֲלֵיכֶם אֲתָם-הַמִּצְוָה הַזֹּאת לְהִיזֹת בְּרִיתִי אֲתָם-לִי אָמַר  
H0559 H3878 H0854 H1285 H1961 H2063 H4687 H0853 H0413 H7971 H3045  
יְהוָה זְבָאוֹת:  
H3068

তখন তোমরা জানবে যে আমি এই আদেশ দিচ্ছি যাতে লেবির সঙ্গে আমার চুক্তিচলতে থাকে।” সর্বশক্তিমান প্রভু এই কথা বলেন।

5 וּבְרִיתִי הָיְתָה אֵתָם הַחַיִּים וְהַשְׁלֹם וְאַתָּנָם-לוֹ מוֹרָא וַיִּירָאֵנִי וּמִפְּנֵי שְׁמִי נִחַת  
H2865 H8034 H6440 H3372 H5414 H7965 H0854 H1961 H1285  
הוּא:  
H1931

প্রভু বলেছেন। “লেবির সঙ্গে আমার চুক্তিছিল জীবন ও শান্তির চুক্তি। সে আমায় সম্মান করে এবং আমার নামে ভীত হয়।

6 תֹּרַת אִמָּה הִתָּה בְּפִיהוּ וְעוֹלָה לֹא נִמְצָא בְּשִׁפְתָיו בְּשָׁלוֹם וּבְמִשּׁוֹר הָלָךְ אֲנִי  
H0854 H1980 H4334 H7965 H8193 H4672 H3808 H6310 H1961 H0571 H8451  
וְרָבִים הָשִׁיב מַעֲזֵן:  
H5771 H7725

লেবি সত্য শিক্ষা দিয়েছে। সে কখনও মন্দ জিনিস শেখায় নি। সে ছিল সৎ এবং শান্তি ভালবাসত এবং সে অনেক লোককে মন্দ কাজ করা থেকে ফিরিয়ে এনেছিল।

7 כִּי-שִׁפְתָיו כֹּהֵן יִשְׁמְרוּ-לָעַת וְתוֹרָה יִבְקְשׁוּ מִפִּיהוּ כִּי מִלֶּאֱךָ יְהוָה-צְבָאוֹת  
H3068 H4397 H6310 H1245 H8451 H1847 H8104 H3548 H8193  
הוא:  
H1931

আমি এসব বলি কারণ লোকে জ্ঞানের প্রয়োজনে যাজক খোঁজে আর ঈশ্বরের আজ্ঞা শিক্ষা করতে তারা তার কাছে যায়। কারণ সেই তো ঈশ্বরের বার্তাবাহক।

8 וְאַתֶּם סִרְתֶּם מִן-הַדָּרֶךְ הַכְּשֻׁלֹּתָם רַבִּים בְּתוֹרָה שִׁחַתְתֶּם בְּרִית הַלְוִי אֲמַר יְהוָה  
H3068 H0559 H3878 H1285 H7843 H8451 H3782 H1870 H5493  
צְבָאוֹת:

কিন্তু প্রভু বলেছেন। “যাজকরা আমার পথ থেকে সরে গিয়েছিল এবং অনেক লোককে বিধি অস্বীকার করতে বাধ্য করেছে। তোমরা লেবির সঙ্গে আমার চুক্তিধ্বংস করেছে।” সর্বশক্তিমান প্রভু এই কথা বলেন।

9 וְגַם-אֲנִי נָתַתִּי אֲתָכֶם נְבוֹזִים וּשְׁפָלִים לְכָל-הָעָם כְּפִי אֲשֶׁר אֵינְכֶם שֹׁמְרִים  
H8104 H0369 H6310 H3605 H8217 H0959 H0853 H5414 H0589 H1571  
אֶת-דֶּרֶכִּי וְנִשְׁאִים פָּנִים בְּתוֹרָה:  
H8451 H6440 H5375 H1870 H0853

“যেহেতু তোমরা আমার পথগুলি অনুসরণ করনি এবং আমার নীতি শিক্ষায় পক্ষপাতিত্ব করেছ সেহেতু আমি তোমাদের অস্বীকৃত এবং অপমানিত করাব।”

10 הָלוֹא אָב אֲחָד לְכָלָנוּ הָלוֹא אֵל אֶחָד בְּרָאָנוּ מִדּוֹעַ נִבְנֶה אִישׁ בְּאָחִיו לְחָלָל  
H0251 H0376 H0898 H4069 H0259 H0410 H3808 H3605 H0259 H0001 H3808  
בְּרִית אֲבֹתֵינוּ:  
H0001 H1285

আমাদের সকলেরই সেই এক পিতা। একই ঈশ্বর আমাদের তৈরী করেছেন। তাহলে কেন লোকে তাদের ভাইদের ঠকিয়ে ঈশ্বর যে চুক্তি তাদের পূর্বপুরুষদের সঙ্গে করেছিলেন তাকে অসম্মান করে?

11 בְּנֵה יְהוָה וְתוֹעֵבָה נַעֲשֶׂתָה בְּיִשְׂרָאֵל וּבִירוּשָׁלַם וְכִי חָלָל יְהוָה קָדַשׁ יְהוָה  
H3068 H6944 H3063 H3389 H3478 H8441 H3063 H0898  
אֲשֶׁר אָהָב וּבָעַל בֵּת-אֵל נָגַר:  
H5236 H0410 H1323 H1166 H0157

যিহুদার লোকরা বিশ্বাসঘাতকদের মত ব্যবহার করেছিল। জেরুশালেম এবং ইস্রায়েলের লোকরা মারাত্মক জিনিস করেছে। যিহুদার লোক ঈশ্বরের পবিত্র মন্দির। যেটাকে ঈশ্বর ভালবাসতেন। নষ্ট করেছে। যিহুদার লোকরা বিদেশী রমনীদের বিয়ে করেছিল যারা বিদেশী দেবতা সমূহের অধিকারপ্রাপ্ত এবং ঐ সব বিদেশী দেবতাদের পূজো শুরু করেছিল।

12 יְכָרִית יְהוָה לְאִישׁ אֲשֶׁר יַעֲשֶׂה עַר וְעִנָּה מֵאַהֲלֵי יַעֲקֹב וּמִיִּשׁ מִנְּחָה לְיְהוָה  
[H3068](#) [H4503](#) [H5066](#) [H3290](#) [H0168](#) [H5782](#) [H0376](#) [H3068](#) [H3772](#)  
 זָבָאוֹת: פ

প্রভু যাকোবের পরিবার থেকে ঐ সমস্ত লোকদের সরিয়ে দেবেন। এমন কি যদিও সেই ব্যক্তিসর্বশক্তিমান প্রভুর উদ্দেশ্যে উপহার আনে।

13 וְזֹאת שְׁנִית תַּעֲשֶׂה כְּטֹת דְּמִעָה אֶת-מִזְבֵּחַ יְהוָה בְּכִי וְאַנְקָה מֵאֵין עוֹד כְּנוֹת  
[H6437](#) [H5750](#) [H0369](#) [H0603](#) [H1065](#) [H3068](#) [H4196](#) [H0853](#) [H1832](#) [H3680](#) [H8145](#) [H2063](#)  
 אֶל-הַמִּנְחָה וְלִקְחַת רָצוֹן מִיָּדְכֶם:  
[H3027](#) [H7522](#) [H3947](#) [H4503](#) [H0413](#)

তোমরা কাঁদতে পারো এবং প্রভুর বেদী চোখের জলে ঢেকে দিতে পারো। কিন্তু প্রভু তোমাদের উপহার গ্রহণ করবেন না এবং তোমরা যা কিছু আনো তাতে তিনি খুশী হবেন না।

14 וְאַמְרָתֶם עַל-מָה עָל כִּי-יְהוָה הָעִיר בֵּינָהּ וּבֵין אֲשֶׁת נְעוּרֶיהָ אֲשֶׁר  
[H0802](#) [H0996](#) [H0996](#) [H3068](#) [H4100](#) [H0559](#)  
 אֲתָהּ בְּנִדְתָּהּ כָּה וְהִיא חֲבָרְתָּהּ וְאַשְׁת בְּרִיתָהּ:  
[H1285](#) [H0802](#) [H2278](#) [H1931](#) [H0898](#)

আর তোমরা বলে থাকো। “এর কারণ কি?” কারণ তোমরা তোমাদের স্ত্রীর বিরুদ্ধে যে সব মন্দ কাজ করেছে তা প্রভু দেখেছেন। সেই স্ত্রী যদিও তোমার বিশ্বস্ত সঙ্গী ছিল এবং তোমার নিয়মের স্ত্রী ছিল তবু তুমি তার সঙ্গে প্রতারণা করেছ।

15 וְלֹא-אַתָּה עָשָׂה וְשָׂאָר רֵוַח לֹו וּמָה הָאֲחָד מִבְּקָשׁ זָרַע אֱלֹהִים וְנִשְׁמָרְתֶּם  
[H8104](#) [H0430](#) [H2233](#) [H1245](#) [H0259](#) [H4100](#) [H7307](#) [H7605](#) [H0259](#) [H3808](#)  
 בְּרוּחֲכֶם וּבְאִשְׁת נְעוּרֶיהָ אֶל-יְבֹד:  
[H0898](#) [H0408](#) [H0802](#) [H7307](#)

ঈশ্বর চান যে স্বামী ও স্ত্রী একদেহ ও এক আত্মাবিশিষ্ট হোক। তবেই তাদের পবিত্র সন্তানসন্ততি হবে। সুতরাং সেই আত্মিক একাত্মতা রক্ষা কর। তোমার স্ত্রীকে ঠকিও না। সে তোমার যৌবনের স্ত্রী।

16 כִּי-שָׂנָא שְׂלִיחַ אָמַר יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל וְכִסָּה חֻמֹּס עַל-לְבוּשׁוֹ אָמַר יְהוָה  
[H3068](#) [H0559](#) [H3830](#) [H2555](#) [H3680](#) [H3478](#) [H0430](#) [H3068](#) [H0559](#) [H7971](#) [H8130](#)  
 זָבָאוֹת וְנִשְׁמָרְתֶּם בְּרוּחֲכֶם וְלֹא תִבְדְּרוּ: ס  
[H0898](#) [H3808](#) [H7307](#) [H8104](#)

ইস্রায়েলের প্রভু ঈশ্বর বলেন। “আমি বিবাহ বিচ্ছেদ এবং পুরুষরা যে সমস্ত নিষ্ঠুর কাজ করে তা ঘৃণা করি। সুতরাং অবিশ্বস্ত হয়ো না। তোমাদের নিজ নিজ আত্মাকে সাবধানতাসহ রক্ষা কর।”

17	הַנֶּעֱתָם	יְהוָה	בְּדַבְרֵיכֶם	וְאָמַרְתֶּם	בְּמָה	הַנֶּעֱנֵנוּ	בְּאִמְרֵיכֶם	כָּל־	עֲשֵׂה	רָע	וְטוֹב
	<a href="#">H3021</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H3021</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3605</a>			
	בְּעֵינֵי	יְהוָה	וּבְהֶם	הוּא	חָפֵץ	אֲנִי	אֱלֹהֵי	הַמִּשְׁפָּט:			
	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H1931</a>				<a href="#">H0346</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H4941</a>			

| তোমরা ভুল শিক্ষা দিয়েছ। সেই ভুল শিক্ষাগুলি প্রভুকে খুব ক্লান্ত করেছে। তোমরা শিখিয়েছ যে। যে সব ব্যক্তিকুকর্ম করে প্রভু তাদের  
 ভালবাসেন। তোমরা বলছ যে ঈশ্বর মনে করেন সেই লোকরা ভালো এবং তোমরা শিখিয়েছ যে কুকর্ম করবার জন্য ঈশ্বর লোকদের শাস্তি  
 দেন না।